

# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO SPIŠSKÉ VLACHY

---

## Z Á P I S N I C A

z 12. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Spišských Vlachoch, konaného  
dňa 11. 12. 2007

---

**Prítomní:**                      **Primátor**                                      Ľubomír Fifík  
   **Poslanci MsZ:**                                      Mgr. Vladimír Baloga  
                                        Mgr. Štefan Blaščák  
                                        Ján Čurilla  
                                        Mgr. Mária Chudíková  
                                        Ing. Juraj Jánošík  
                                        Ing. Michal Kiššák  
                                        Mgr. Ján Kočiš  
                                        Ing. Jozef Repaský  
                                        Ing. Ladislav Šterbinský  
**Hlavný kontrolór mesta**                      Ing. František Stanislav  
**Prednosta MsÚ**                      Mária Džugasová  
**Neprítomní poslanci**                      Vladimír Grega, osprav.  
                                        Michal Vaľko, osprav.

**Prítomní:**                      Mgr. Monika Toporcerová, Denník Korzár  
                                        Eva Dorocáková, pracovník MsÚ  
                                        Mária Nemčíková, prac. MsÚ  
                                        Viera Hanigovská, prac. MsÚ  
                                        Marek Lörinc, prac. MsÚ  
                                        Mgr. Adriana Múdra, Školský úrad  
                                        Mária Kamenická, prac. MsÚ  
                                        Ing. Jozef Janečko, prac. MsÚ  
                                        Ľudmila Gondová, hlavná sestra SPKCH  
                                        občania: Anton Fifík, Katarína Kaľavská,  
                                        Miroslav Nižniansky, Milan

Straka

**Program:** 1. Otvorenie  
   2. Kontrola uznesení  
   3. Pripomienky občanov  
   4. Návrh rozpočtu mesta  
   5. Návrh VZN č. 1/2008 o miestnych daniach a miestnom poplatku za  
komunálne                                      odpady a drobné stavebné odpady na rok 2008  
   6. Územný plán mesta Spišské Vlachy, Program hospodárskeho a  
sociálneho                                      rozvoja mesta, Konceptia rozvoja mesta v oblasti tepelnej energetiky  
   7. Správy miestnych škôl ZŠ ul. Komenského 6, ZŠ SNP 13 a MŠ o  
výchovno-                                      vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach školy za školský  
rok

2006/2007

8. Poskytovanie opatrovateľských služieb prostredníctvom SPKCH

9. Pridelovanie nájomných bytov

10. Inventarizácia majetku mesta - výsledok

11. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na 1. polrok

2008

12. Harmonogram zasadnutí Mestského zastupiteľstva na rok 2008

2

13. Interpelácie poslancov

14. Rôzne

15. Diskusia

16. Uznesenia, záver

### **K bodu 1**

Rokovanie 12. riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva otvoril a viedol primátor pán Ľubomír Fifik podľa schváleného programu. Do návrhovej komisie boli zvolení: Mgr. Mária Chudíková - predseda NK, členovia Mgr. Štefan Blaščák a Ján Čurilla. Za overovateľov zápisnice boli určení páni Mgr. Vladimír Baloga a Ing. Juraj Jánošík. Za zapisovateľku bola určená prednostka MsÚ pani Mária Džugasová.

### **K bodu 2**

Kontrolu plnenia uznesení MsZ prijatých na 11. riadnom zasadnutí dňa 23.10.2007 previedla prednostka MsÚ Mária Džugasová. Plnenie uznesení bolo vzaté na vedomie s tým, že podľa uznesenia č. 11/6 a 11/9 nastala zmena v termíne zvolania mimoriadneho zasadnutia MsZ vo veci prerokovania Územného plánu mesta, PHSR a Koncepcie rozvoja mesta v oblasti tepelnej energetiky - na predmetný deň bolo zvolané a realizované verejné prerokovanie návrhov do konceptu územného plánu. K plneniu uznesenia č. 11/7 podal vyjadrenie primátor, uznesenie je stále v plnení. Ostatné uznesenia sú splnené alebo v štádiu ich realizácie.

### **K bodu 3**

pán Miroslav Nižnianský - k stavu a riešeniu kotelne 9. mája 22:

Nová Ves,

2008 od preberania

si vybaviva

ktorý

strany,

Mesto - Remer -

spoločenstva bytovky

primátor predložil list Bytového družstva Spišská

ktorým oznamuje, že BD odstupuje k polroku

tepla a TÚV z mestskej kotelne a všetky bytovky

vlastné kotelne,

Ing. Kiššák - BD malo taktiež dať výpoveď svojim nájomníkom podľa listu,

poslali nám, nie riešiť dohodou s nájomníkmi len z našej

- odporučil zvolať rokovanie, riešiť tento "guláš" spolu

- Bytové družstvo SNV - štatutárny zástupca

9. mája 22 - všetko písomne vysporiadať,

### **K bodu 4**

Predložený písomný návrh rozpočtu mesta na rok 2008 nebol MsZ schválený aj napriek súhlasnému návrhu hlavného kontrolóra v Stanovisku HK mesta k rozpočtu na roky 2008 až 2010, preto MsZ konštatovalo začatie rozpočtového provizória mesta od 1.1.2008 do schválenia návrhu rozpočtu. Návrhy rozpočtu na rok 2009 v príjmovej a výdajovej časti vo výške 60.765.000.- Sk a na rok 2010 vo výške príjmu a výdaja v hodnote 64.010.000.- Sk boli vzaté na vedomie.

### **K bodu 5**

Návrh VZN č. 1/2008 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady bol po zmene: v § 3, bod (5), písm. a/ a b/ sadzba dane znížená na 0,30 % zo základu dane, v § 4, bod (4) príplatok upravený na 1.- Sk, v § 6 bod (8) text upravuje takto: Správca dane určuje, že vyrubená daň z nehnuteľnosti je **splatná**: a) do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti platobného výmeru bežného roka, na ktorý sa daň vyrubuje, b) ak vyrubená daň presiahne čiastku 10.000,- Sk, je splatná v dvoch rovnakých splátkach : - prvá splátka do 31. mája, - druhá splátka do 30. septembra. V § 8 v bode (3) sa

3

dopĺňa písm. d) za trvalé parkovanie vozidla, v bode (6) sa dopĺňa ďalšia, posledná odrážka s textom: - poplatok za trvalé parkovanie vozidla **2.500,- Sk ročne**. VZN v takto upravenom znení bolo schválené.

### **K bodu 6**

Stav prípravy návrhu koncepcie Územného plánu mesta bude podľa návrhu poslancov aj v zmysle právnych predpisov prerokovaný na zvolanom verejnom zasadnutí k uvedenej problematike. Návrh Koncepcie rozvoja mesta v oblasti tepelnej energetiky bol schválený v predloženom znení. V schválenom materiáli Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta MsZ upravuje časť: str. 102 Zámer A2 - Technické podmienky, vypúšťa z materiálu celý text Cieľ A2.3 - Reštrukturalizácia HD bývalého ŠM zo strany 103, materiál do tejto časti bude spracovaný na marcové, prípadne aprílové zasadnutie MsZ.

### **K bodu 7**

Správy miestnych škôl - ZŠ Komenského 6, ZŠ SNP 13 a Materskej školy SNP 1 o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach za školský rok 2006/2007 predložila vedúca Spoločného školského úradu Mgr. Adriana Múdra. Komisii školstva, výchovy a vzdelávania pri MsZ bolo uložené pripraviť na niekoľko rokov dopredu demografiu škôl a koncepciu investičného zámeru v školstve. Správy boli vzaté na vedomie a schválené v predloženom znení.

### **K bodu 8**

K bodu o prerokovaní poskytovania opatrovateľských služieb v meste prostredníctvom SPKCH a ich požiadavke o dotáciu finančných prostriedkov na túto činnosť bola prítomná hlavná sestra Domu Charitas SPKCH pani Ľudmila Gondová, ktorá informovala poslancov o systéme činnosti SPKCH v cenách 100,-Sk/klientohodinu+ vlastná réžia, naopak mesto využíva podľa vlastného VZN mesta spôsob platieb za bodovanú činnosť. Na základe skutočnosti, že nebol schválený rozpočet mesta na rok 2008 a mesto je od 1.1.2008 v rozpočtovom provizóriu, MsZ postupuje ako v roku 2007 možnosťou podpísania zmluvy medzi Mestom a SPKCH pre budúci rok na poskytnutie finančných prostriedkov do výšky 140.000.- Sk. Po ich vyúčtovaní v SPKCH a po schválení kapitoly opatrovateľskej služby v rozpočte mesta na rok 2008 sa bude Mesto zaoberať touto záležitosťou znovu.

### **K bodu 9**

Na základe vzatia na vedomie žiadosti nájomníčky bytu na ul. 9. mája 15/4 pani Ľ. J. o ukončenie nájmu v čo najkratšom termíne, MsZ v zmysle Zásad prenajímania nájomných bytov v meste vyhovel žiadostiam súčasných nájomníkov o výmenu bytu a posúdilo aj pridelenie nájomného bytu novým žiadateľom, ktorí splnili podmienky pridelenia nájomného bytu.

### **K bodu 10**

V rámci výkonu inventarizácie hnutel'ného a nehnuteľného majetku mesta MsZ vzalo na vedomie stav inventarizácie, stav v spracovaní inventarizačných zoznamov, poverilo prednostu MsÚ o doplnenie do predmetu činnosti Komisie ekonomiky a kontroly aj činnosť stálej inventarizačnej komisie pre celé volebné obdobie a požiadalo predsedu inventarizačnej komisie o predloženie návrhu na vyradenie neupotrebitel'ného a poškodeného majetku mesta. Zároveň MsZ súhlasilo s prevodom správy majetku bývalej materskej školy a školskej jedálne na SNP 38 do správy majetku materskej školy a školskej jedálne na SNP č.1 - v termíne do 31.12.2007.

4

### **K bodu 11**

Návrh plánu kontrolnej činnosti na I. polrok 2008 predložil hlavný kontrolór Ing. František Stanislav. Do plánu bolo navrhované doplniť zaradenie kontroly zmluvných vzťahov mesta s inými partnermi vo vzťahu so Zásadami hospodárenia mesta. S týmto doplnením bol Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok schválený.

### **K bodu 12**

Návrh harmonogramu zasadnutí mestského zastupiteľstva bol po podaní poslaneckého návrhu upravený na termíny zasadnutí raz mesačne, vždy v druhý utorok v bežnom mesiaci. Takto upravený harmonogram zasadnutí bol schválený.

### **K bodu 13**

- Schválenie návrhu primátora a poslancov na zvolanie mimoriadneho zasadnutia MsZ dňa 13.12.2007, hlavne k došlým písomným pripomienkam občanov ku koncepčnému návrhu územného plánu mesta a k prerokovaniu ďalších záležitostí, ktoré sa z časového dôvodu

nestihli prerokovať na tomto zasadnutí.

- Ing. J. Jánošík - informácia na primátora - stav na ulici Vajanského s cigánmi,  
- z komisie kultúry a propagácie mesta - už od začiatku roka pripravovať

reprezentačné materiály mesta pre občanov, turistov, návštevy, ako dary

a pod., nie na poslednú chvíľu,

- Mgr. Ján Kočiš - z komisie školstva - zaradiť do rozpočtu finančné prostriedky na úpravu školského areálu - ohrada - oplotenie autobusová zastávka - ukončiť,

Šterbinskou,

- v komisii - stav vo vybavovaní cesty k chatám nad p.

priamo na

- podal návrh na zriadenie tabule na zápis niektorých vysvetliviek zasadnutiach MsZ.

## **K bodu 14**

- z rokovania komisie výstavby, životného prostredia a dopravy:
  - návrh na zrušenie platnosti uznesenia č. 9/17 zo dňa 4.9.2007 k pozemkom na cestu Patria,
    - návrh nového textu uznesenia - schválené,
  - návrh na vyhotovenie cenovej mapy určených pozemkov platných od 1.1.2008 - pripraví komisia výstavby, ŽPaD do budúceho zasadnutia,
  - princíp pri majetko-právnom vysporiadávaní pozemkov pri chatách Za hurou od 1.1.2008, dodržiavať: pozemok pod chatou a 3m okolo chaty - schválený,
  - žiadosť p. Jiřiny Vencelovej, 9. mája 29, o kúpu pozemku v rámci majetkoprávneho vysporiadania užívaného pozemku pod a pri chate, p.č. /KN C 7730/82 a 5693/1 - súhlas v cene po 100.- Sk/ m<sup>2</sup> a 300.- Sk/m<sup>2</sup> + platba za podanie návrhu na vklad do KN,
  - žiadosť Vladimíra Bekeša a manž. Janky o kúpu pozemku p.č. /KN C/ 1241/33 o výmere 23 m<sup>2</sup> z dôvodu rozšírenia vlastného pozemku za účelom výstavby hospodárskej budovy
- súhlas s predajom v cene 70.-Sk/m<sup>2</sup> s platbou za podanie návrhu na vklad do KN,
  - žiadosť p. Stanislava Kamenického a manž. Márie o odkúpenie časti pozemku p.č. /KN C/ 276/1 o výmere cca 80 m<sup>2</sup> za účelom rozšírenia pozemku pre vstup motorovým vozidlom s materiálom pre vykurovanie rod. domu - súhlas s predajom pozemku v cene 70.- Sk/m<sup>2</sup> po doložení GP, s platbou za podanie návrhu na vklad do KN,
  - žiadosť p. Vincenta Forgáča o preplatenie nákladov vynaložených na úpravu priestoru pred vstupom do predajne zboku na Hviezdoslavovej ulici vo výške 4968.- Sk - nesúhlas,
  - žiadosť p. Lukáša Uličného, Elektro v kult. dome, o úpravu okien - odpovedať v zmysle, že celá ostávajúca časť budovy sa bude riešiť komplexne, podľa možností mesta,

5

- doriešenie cesty od veže k MŠ SNP 1 - ostala v majetku VUC nie mesta - požiadať o úpravu v delimitácii,
- návrh na zmenu právneho zástupcu mesta vo vzťahu k nedoriešeným majetkovým sporom k pozemkom a komunikáciám - odporúčanie pre primátora - vyriešiť urýchlene,
  - primátor - podal návrh na odpredaj budov mesta, na ktorých údržbu nikdy nebudeme mať dost' prostriedkov a sú v zlom stave, napr. stará budova internátu OŠI, robovec, predat' aj obidva garáže pri zdravotnom stredisku, nepotrebujeme ich - súhlas poslancov na prípravu a vyhotovenie ponuky a na predaj týchto objektov komisiou výstavby, ŽPaD,
  - Ing. M.Kiššák - doriešiť novú telocvičňu na Komenského - pozemok cudzí, budova mesta, dôjsť ku kolaudácii, aby sa mohla telocvičňa legálne užívať - úloha pre komisiu výstavby a primátora.

## **K bodu 15**

- diskusia k bodu 5:

Mgr. J.Kočiš - zmapovať skládky - urobiť jasno, spoplatniť a informovať MsZ,

- diskusia k bodu 4:

Ing. M.Kiššák - cintorín - vážna situácia, lebo nemáme miesta na pochovávanie, musíme prioritne riešiť hneď začiatkom roka,

- nevidno prostriedky na internet, 5 %-nú rezervu na projekty, aspoň 100.000 na

právnické služby, údržba nákladov, okná na škole SNP 13,  
- nevidno financie na charitu, veď tam ide o 1,3 milióna, a to nemáme,

Ján Čurilla - vyčleniť z rozpočtu aspoň 500.000,- Sk na kruhový objazd,

Mgr. J.Kočiš - prečo sa nerobil nový cintorín v minulom volebnom období, ale sa robili nové chodníky na starom cintoríne, stavali sa cesty, a pod.,

Ing. L.Šterbinský - PD na Jarnú bola schválená v r. 2005, čakalo sa na sľúbený príspevok od štátu, toho roku nebolo o príspevok požiadané, asi nebol záujem z mesta,

- primátor - mesto o tomto stave nebolo informované,

Ing. J.Repaský - dotaz, kde sú cesty, kanály a pod. v rozpočte na rok 2008.

### **K bodu 16**

Rokovanie 12. riadneho zasadnutia MsZ ukončil primátor a poďakoval prítomným poslancom a ostatným účastníkom zasadnutia za prístup k riešeniu úloh mesta. Z časového dôvodu boli so súhlasom poslancov presunuté niektoré ďalšie záležitosti z bodu 14 Rôzne na prerokovanie na mimoriadnom zasadnutí dňa 13.12.2007. K prerokovaným bodom rokovania bolo prijatých 22 konkrétnych uznesení, ktoré tvoria prílohu tejto zápisnice.

V Spišských Vlachoch 20.12.2007

**Lubomír F i f i k**

**Mária Džugasová**

**Primátor**

**Prednosta MsÚ**

**Overovatelia: Mgr. Vladimír Baloga** .....

**Ing. Juraj Jánošík** .....

Zapisovateľka: Mária Džugasová

## **M E S T S K É   Z A S T U P I T E Ľ S T V O   S P I Š Š K É   V L A C H Y**

**U Z N E S E N I A   M s Z   č. 12/2007**

**z 12. riadneho zasadnutia MsZ v Spišských Vlachoch, konaného dňa 11.12.2007**

### **Uznesenie č. 12/1**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**schvaľuje**

- program rokovania 12. riadneho zasadnutia MsZ dňa 11. 12. 2007

-----  
Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0  
-----

**volí**

- do návrhovej komisie MsZ: predsedu: Mgr. Máriu Chudíkovú

členov: 1. Mgr. Štefana Blaščáka

2. Jána Čurillu  
-----

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0  
-----

**Uznesenie č. 12/2**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

- kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutia MsZ dňa 23.10.2007

**zrušuje**

- platnosť uznesenia č. 11/9 MsZ zo dňa 23.10.2007 vo veci zvolania mimoriadneho zasadnutia MsZ na deň 6.11.2007 k prerokovaniu návrhu územného plánu.  
-----

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0  
-----

**Uznesenie č. 12/3**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

- pripomienky občanov:

p. Miroslav Nižniansky, zástupca spoločenstva bytov 9. mája 22:

- informácia o súčasnom stave a riešení kotolne 9. mája 22 a ďalšom postupe po liste Bytového družstva o odstúpení z preberania tepla a TÚV z tejto kotolne k 30. 6.2008.

Mesto tento stav bude riešiť spoločným rokovaním so spoločnosťou REMER ako správcom kotolne, Bytovým družstvom Spišská Nová Ves a štatutárnym zástupcom spoločenstva bytov 9. mája 22.

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

#### **Uznesenie č. 12/4**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

##### **neschvaľuje**

- rozpočet mesta na rok 2008 podľa písomného návrhu,

##### **konštatuje**

- začatie rozpočtového provizória od 1.1.2008 do schválenia návrhu rozpočtu na rok 2008,

Hlasovali: za: 0

proti: 6

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík,

Ing.

Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš, Ing. Ladislav Šterbinský

zdržali sa: 3

Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Ing. Jozef Repaský

Nehlasovali: 0

##### **berie na vedomie**

- návrh rozpočtu mesta na rok 2009 v príjmovej časti v predpokladanej výške **60.765.000.-**

**Sk** a vo výdajovej časti vo výške **60.765.000.- Sk**,

- návrh rozpočtu mesta na rok 2010 v príjmovej časti v predpokladanej výške **64.010.000.- Sk** a vo výdajovej časti vo výške **64.010.000.- Sk**.

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

#### **Uznesenie č. 12/5**



Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

- návrh VZN č. 1/2008 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady,

**upravuje**

- v návrhu VZN : - § 3bod (5) písm.a/ a b/ - sadzba dane znížená na 0,30 = základu dane,  
- § 4 bod (4) príplatok 1.- Sk,  
- § 6 bod (8) text sa upravuje takto: "Správca dane určuje, že vyrúbená daň z nehnuteľnosti je **splatná** : a) do 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti platobného výmeru bežného

roka, na ktorý sa daň vyrubuje, b) ak vyrubená daň presiahne čiastku 10.000.- Sk, je splatná v dvoch rovnakých splátkach: - prvá splátka do 31. mája, - druhá splátka do 30. septembra."

- § 8 v bode (3) sa dopĺňa písmeno d) trvalé parkovanie vozidla , v bode (6) sa dopĺňa posledná odrážka s textom: - poplatok za trvalé parkovanie vozidla **2.500.-Sk ročne**,  
**schvaľuje**

a) takto upravené Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 1/2008 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Spišské Vlachy s účinnosťou od 1.1.2008.

-----  
Hlasovali: za : 8

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Ján Kočiš, Ing. Jozef Repaský,

Ing.

Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 1

Ing. Michal Kiššák

-----  
**Uznesenie č. 12/6**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**schvaľuje**

1. úpravu v schválenom Programe hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta v časti:

- strana 102 Zámer A2 - Technické podmienky, vypúšťa z materiálu zo strany 103 celý text Cieľ A2.3 - Reštrukturalizácia HD bývalého ŠM,
- textový materiál do tejto časti bude spracovaný na marcové, príp. aprílové MsZ.

-----  
Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

-----  
**schvaľuje**

2. Konceptiu rozvoja mesta v oblasti tepelnej energetiky v predloženom znení.  
-----

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

-----

### **Uznesenie č. 12/7**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

**a schvaľuje**

- správy Základnej školy, Komenského 6, Základnej školy SNP 13, Materskej školy SNP 1, o

výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl za školský rok 2006/2007

v predloženom znení,

**ukladá**

- Komisii školstva, výchovy a vzdelávania MsZ pripraviť na niekoľko rokov dopredu demografiu škôl a koncepciu investičného zámeru v školstve.

-----

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

-----

### **Uznesenie č. 12/8**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

- žiadosť SPKCH o príspevok mesta na opatrovateľskú činnosť vo výške 510.000.- Sk na rok 2008,

**súhlasí**

- na základe neschváleného rozpočtu mesta na rok 2008 s podpísaním zmluvy o poskytnutí finančného príspevku pre opatrovateľskú službu SPKCH v Spišských Vlachoch pre rok 2008

vo výške 140.000.- Sk.

-----

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/9**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

#### **berie na vedomie**

a) žiadosť p. Lubomíry Javorskej, 9. mája 15/4, Spišské Vlachy, zo dňa 19.11.2007, o ukončenie nájmu k bytu č. 4 v čo najbližšom termíne,

#### **schvaľuje**

- v zmysle Zásad pridelovania nájomných bytov v meste Spišské Vlachy výmenu a pridelenie nájomných bytov takto:

výmena : - žiadateľ č. 1 s počtom bodov 9	= 3-izbový byt, 9. mája 15/4
- žiadateľ č. 2 s počtom bodov 14	= 2-izbový byt, 9. mája 15/6
- žiadateľ č. 3 s počtom bodov 22	= ponuka : byt č. 2, SNP 19, ak

nebude

obsadený žiadateľom č. 4

pridelenie do nájmu:

- žiadateľ č. 4 s počtom bodov 19	= byt č. 2, SNP 19
- žiadateľ č. 5 s počtom bodov 35	= byt č. 2, SNP 19, ak

neobsadí žiadateľ

č.4 a

neprijme ponuku žiadateľ č. 3.

---

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/10**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

#### **berie na vedomie**

- stav vo vykonaní inventarizácie majetku mesta a spracovaní inventarizačných zoznamov,

#### **poveruje**

- prednostku mestského úradu na doplnenie činnosti inventarizačnej komisie do predmetu činnosti Komisie ekonomiky a kontroly pre celé volebné obdobie,

#### **žiada**

- predsedu inventarizačnej komisie o predloženie návrhu na vyradenie neupotrebitel'ného a poškodeného majetku mesta s potrebnou dokumentáciou,

#### **s ú h l a s í**

- s prevodom správy majetku bývalej materskej školy a školskej jedálne na ul. SNP 38 do správy majetku Materskej školy a školskej jedálne na ul. SNP 1 v termíne do 31.12.2007.

---

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/11**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**schvaľuje**

- Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na 1. polrok 2008 s doplnkom o zaradení vykonania kontroly zmluvných vzťahov mesta s inými partnermi vo vzťahu so Zásadami hospodárenia mesta.

---

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/12**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**schvaľuje**

- Harmonogram zasadnutí Mestského zastupiteľstva na rok 2008 po úprave termínov zasadnutí raz mesačne vždy v druhý utorok v bežnom mesiaci.

---

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/13**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**schvaľuje**

- návrh na zvolanie mimoriadneho zasadnutia MsZ na deň 13. decembra 2007 o 10.00 hod. do

Galérie mesta k pripomienkam občanov k návrhom do koncepcie územného plánu mesta a k ďalším záležitostiam MsZ.

---

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/14**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

#### **s ú h l a s í**

- so vstupom Mesta Spišské Vlachy do Združenia Galmus,

#### **žiada**

- primátora predložiť zmluvu o združení na prerokovanie do nášho MsZ.

---

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/15**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

#### **odporúča**

- **primátorovi mesta** urýchlene riešiť zmenu právneho zástupcu mesta vo vzťahu k nedoriešeným majetkoprávnym sporom k pozemkom a komunikáciám,

#### **súhlasí**

- s návrhom na odpredaj objektov mesta, a to dvoch garáží pri zdravotnom stredisku, domu č. 297 - SNP 35 a objektu bývalej osobitnej školy internátnej č. 117 - Partizánska 2,

#### **žiada**

- komisiu výstavby, životného prostredia a dopravy pri MsZ o prípravu a vyhotovenie ponuky na predaj týchto objektov.

---

Hlasovali: za : 8

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský

proti: 0

zdržali sa: 1

Ing. Ladislav Šterbinský

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/16**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

#### **súhlasí**

- s uzatváraním zmlúv o budúcich zmluvách na odkúpenie pozemkov pre priemyselný park v lokalite za Silom Poľnonákupu Spiš, a.s., na Okolí v Spišských Vlachoch.

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

### **Uznesenie č. 12/17**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

#### **zrušuje**

- text uznesenia MsZ č. 9/17 zo dňa 4.9.2007,

#### **schvaľuje**

- úpravu textu uznesenia č. 9/17 zo dňa 4.9.2007, a to:

#### **súhlasí**

- s vykúpením pozemkov za účelom zriadenia miestnej komunikácie na novú IBV v lokalite Patria od dotknutých vlastníkov pozemkov, v cene 70.- Sk/m<sup>2</sup>, a to:

- LV č. 1304 Valéria Petrušková vcelku
- LV č. 478 Mária Řepová v podieloch
- LV č. 1312 Ladislav Pavlák s manželkou
- LV č. 1296 Ľubomír Fifik s manželkou
- LV č. 1305 Ján Paločko s manželkou
- LV č. 4254 Marián Majchrowitz s manželkou a podľa podielov
- LV č. 541 Milada Gánovská a Ondrej Gánovský podľa podielov.

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

### **Uznesenie č. 12/18**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

#### **žiada**

- komisiu výstavby, životného prostredia a dopravy o vypracovanie cenovej mapy určených pozemkov v k.ú. mesta s platnosťou od 1.1.2008 a predloženie tohto návrhu na schválenie do najbližšieho MsZ.

Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

---

### **Uznesenie č. 12/19**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

#### **berie na vedomie**

- žiadosť pani Jiřiny Vencel'ovej, 9. mája 29, Spišské Vlachy, o odpredaj časti pozemkov p.č. /KN C/ 7730/82 a 5693/1 o celkovej výmere 379 m<sup>2</sup> v rámci majetkoprávneho vysporiadania užívaného pozemku pod a okolo rekreačnej chaty Za hurou,

#### **súhlasí**

1. s predajom novovzniknutých pozemkov p.č. /KN C/ 7730/86 o výmere 44 m<sup>2</sup> a p.č. /KN C/

7730/87 o výmere 168 m<sup>2</sup> v rámci majetkoprávneho vysporiadania užívaných pozemkov pod

a pri chate Za hurou pani Jiřine Vencel'ovej podľa GP v cene 100.- Sk/m<sup>2</sup> + úhrada poplatku za podanie návrhu na vklad do KN kupujúcim,

2. s uzavretím nájomnej zmluvy o dlhodobom užívaní ostávajúcich 167 m<sup>2</sup> plochy s Mestom.

---

Hlasovali: za : 6

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Michal Kiššák,

Mgr. Ján

Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 3

Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík

Nehlasovali: 0

---

#### **stanovuje**

- pre ďalšie obdobie dodržiavanie princípu : pri majetkoprávnom vysporiadávaní pozemkov

pod a pri chate Za hurou naďalej dodržiavať rozsah výmery pozemkov pod chatou + 3 m

priestorom okolo chaty pre nutnú manipuláciu.

---

Hlasovali: za : 6

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Michal Kiššák,

Mgr. Ján

Kočiš, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 3

Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Ing. Juraj Jánošík

Nehlasovali: 0

-----  
**Uznesenie č. 12/20**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

- žiadosť p. Vladimíra Bekeša s manž. Jany, J.Fabibiho č. 990/15, Spišské Vlachy, o kúpu pozemku p.č. /KN C/ 1241/33 o výmere 23 m<sup>2</sup> z dôvodu rozšírenia vlastného pozemku pre výstavbu hospodárskej budovy,

**súhlasí**

- s predajom pozemku p.č. /KN C/ 1241/33 o výmere 23 m<sup>2</sup> pánovi Vladimírovi Bekešovi a manželke pre účel výstavby hospodárskej budovy v cene 70.- Sk/m<sup>2</sup> a platbou poplatku za podanie návrhu na vklad do KN kupujúcim.

-----  
Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0  
-----

**Uznesenie č. 12/21**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

- žiadosť p. Stanislava Kamenického a manž. Márie, Vajanského č. 788/1, Spišské Vlachy, o kúpu časti pozemku p.č. /KN C/ 276/1 o výmere cca 80 m<sup>2</sup> za účelom rozšírenia pozemku

pre zriadenie prístupu nákladným autom s palivom pre rodinný dom,

**súhlasí**

- s predajom časti pozemku p.č. /KN C/ 276/1 o výmere cca 80 m<sup>2</sup> po doložení GP, v cene 70.- Sk/m<sup>2</sup> a platbou poplatku za podanie návrhu na vklad do KN kupujúcim.

-----  
Hlasovali: za : 9

Mgr. Vladimír Baloga, Mgr. Štefan Blaščák, Ján Čurilla, Mgr. Mária

Chudíková, Ing. Juraj Jánošík, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš,

Ing.

Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 0

zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0  
-----

**Uznesenie č. 12/22**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**berie na vedomie**

- žiadosť p. Vincenta Forgáča o preplatenie nákladov vynaložených na úpravu verejného priestranstva pred vstupom do predajne vo výške 4968.- Sk,



**nesúhlasí**

- s preplatením nákladov na úpravu priestoru pred vstupom do svojej predajne.

-----  
Hlasovali: za : 2

Mgr. Štefan Blaščák, Ing. Ladislav Šterbinský

proti: 6

Mgr. Vladimír Baloga, Ján Čurilla, Mgr. Mária Chudíková, Ing.

Juraj Jánošík,

Ing. Michal Kiššák, Mgr. Ján Kočiš

zdržali sa: 1

Ing. Jozef Repaský

Nehlasovali: 0  
-----

Týmto sú podpísané všetky vyššie uvedené uznesenia.

**Eubomír F i f i k**

**Primátor**